

**ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI**  
**Fakulta filozofická**  
**Katedra románských jazyků**

**PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE**  
(Posudek oponenta)

Práci předložil(a) student(ka): **Kamila Brabcová**

Název práce: **Le verbe et ses modes personnels en français contemporain**

Oponovala: **PhDr. Helena Horová, Ph.D.**

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl splněn): Cílem předkládané bakalářské práce je co možná nejpřesněji definovat a objasnit pojem sloveso a slovesné způsoby v současné francouzštině. Cíl práce byl splněn.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh, apod.): Pro zpracování daného tématu bylo nezbytné prostudovat velké množství francouzských gramatik a vybrat z nich informace o slovesných způsobech tak, aby byly pro cílové publikum (studenty francouzštiny) srozumitelné. To se autorce podařilo. Obsahově člení práci na část teoretickou a praktickou. Teoretická část je rozdělena dle jednotlivých kategorií slovesného způsobu. Po vysvětlení klíčových termínů následují příklady užití daných jevů ve větách, které autorka našla převážně na internetu. Praktická část pak obsahuje analýzu deseti publicistických textů s aktuální tematikou, ve kterých autorka provedla analýzu zaměřenou na výskyt gramatických jevů popsanych v teoretické části práce. Texty a jejich analýza tvoří přílohový materiál bakalářské práce. Výskyt jevů je velmi vhodně znázorněn graficky za každým analyzovaným textem.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.): Po formální stránce je práce v pořádku. Je psána ve francouzštině. Jazykový projev autorky je na dobré úrovni. Citace a odkazy na použitou literaturu jsou uvedeny správně.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z bakalářské práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.): Celkový dojem z bakalářské práce je velmi dobrý. Práce svým rozsahem převyšuje požadavky kladené na bakalářskou práci. Je potřeba vyzdvihnout skutečnost, že výsledky práce přináší aktuální poznatky o užití slovesných způsobů v současném francouzském jazyku, a dalším kladem práce je její využitelnost pro studium francouzské gramatiky.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři): Mám jen jednu připomínku týkající se gramatické terminologie: Jak správně přeložíte do češtiny název Vaší práce „*Le verbe et ses modes personnels*“? A dále „*mode personnel et mode impersonnel*“?

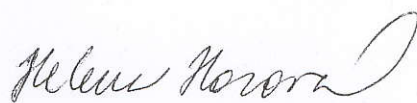
6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA

(výborně, velmi dobře, dobře, nevyhověl):

**výborně**

Datum: 15. května 2012

Podpis:



Západočeská  
Fakulta  
katedra románských jazyků